

信頼され 行動する 商工会議所を目指して。

# FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

# 7

十和田商工会議所会報「フロンティア」  
JULY 2006

## CONTENTS

### 特集 青森県商工会議所連合会 第56回会員大会

- |                        |    |
|------------------------|----|
| ●とわだストリートフェスタ&とわだ稲生まつり | 2  |
| ●「この人に聞く」 榎サンボウ 古賀 崇さん | 3  |
| ●まつりびと羈の結団式            | 9  |
| ●青森県電子入札説明会            | 10 |
| ●2006とわだYosakoi夢まつり    | 12 |

生命共済配当金についてのお知らせ  
UDに取り組む個人・団体を募集



奥入瀬の最大のスポット・銚子大瀧は、たくさん描いてみたが、やはり、この角度が一番迫力があって美しい。

画・文/日野口 晃

# さわやか川柳

マンションの背骨に足りぬカルシウム 三浦 敬光  
 姉齒さんすっかり有名になりました

天気多少荒れても植える日曜日 小山田桂晴  
 息子も嫁も家族総出で

鰻の手を休めて仰ぐ揚げ雲雀 水野 成弘  
 ほっと一息……羽根があつたらなあ

セールスの電話に惚けを演じ切る 八木田幸子  
 あなたはもう大女優



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

## 2006 とわだ 7.29 SAT ストリートフェスタ & とわだ 稲生まつり

2006とわだ Yosakoi 夢まつり前夜祭の併催イベントとして、「とわだストリートフェスタ」&「とわだ稲生まつり」を開催します。

### ◆とわだストリートフェスタ◆

会場 中心商店街区国道（三丁目～七丁目）  
 時間 13：00～15：30 19：30～20：30  
 内容 子供から大人まで対象のコミュニティイベント  
 （子供遊びコーナー、チャリティバザー、体験乗馬、花馬車、榊じゅんミニ・コンサート、手話コーラスなど）

### ◆とわだ稲生まつり◆

会場 中央商店街駐車場など3会場  
 （右記の図の①、②、③の会場）  
 時間 17：00～20：30  
 参加方法 前売チケットの購入。1枚1,500円  
 内容 チケット内容  
 ◇飲み物（生ビール、缶チューハイ、日本酒ワンカップ、ジュース）4杯（個）と引換え  
 ◇歌謡ショー（トリオ・ザ・ポンチョス、津軽圭介一座）

●主催 社十和田市観光協会（当所内）TEL 24-1111

とわだストリートフェスタ&とわだ稲生まつり会場図



①まちなかの駅前駐車場 ②中央商店街駐車場  
 ③市民ふれあいホール北隣角地

古賀隆也社長が34歳の時、それまで勤めた不動産会社を退職して昭和53年、宅地の分譲や不動産売買の仲介及び不動産賃貸・管理業の(有)三峯商事を設立した。平成14年に(有)サンポウと社名を変更し、翌年5月には新社屋を完成させた。また古賀社長は、NPO十和田馬主協会のメンバーとして馬事公苑の中にある駒っこ牧場の運営に携わり、馬でのまちおこしのボランティア活動をしている。

今回は、社長の長男で次期2代目として日々奮闘する崇さんにインタビューした。崇さんは、3年前に知り合った玲佳さんと昨年6月に結婚。披露宴当日、自宅から白馬の馬車に乗って官庁街を通り披露宴会場へ。沿道の市民から祝福を受け、話題になったカップル。

## ご経歴を

十和田西高校を卒業後、東京法律専門学校へ進学しました。東京での2年間は、もちろん勉強もしましたが、アルバイトやサークル活動といった社会勉強の比重が高かったような…。でも、いろんな人と出会い、知り合いになれたことは、とても刺激になったしプラスになっています。

## 入社当時の事を

20歳の時に入社し、宅地建物取引主任者の資格もなく、最初は手伝い程度。当時は、何もわから

# この人に聞く

宅地建物  
取引主任者

古賀こが

崇たかし  
さん  
(25歳)

## (有)サンポウ



ず、当然知識も身につけていなかったため苦勞の連続で、社長には毎日のように怒鳴られていました。社長は父ですから、甘えから反発し、素直に受け入れることが出来ませんでした。そんな時、いろんな方からのアドバイスや指導、世の中の経験を積んだ事で社長の言うことが理解できるようになり、一昨年には、宅建の資格を

は、8月に生まれてくる子供の準備品や洋服の買い物に出掛けることが多いです。洋服選びは、私の方が率先して…楽しいんですよ。出張があれば子供服売場に必ず立ち寄り、自分で選んで買ってきます。ついつい無駄に買い過ぎて妻に呆れられています。すでに親バカが始まっています(笑)。

# 人との出会いからスキルアップ

取得したこともあって、少しずつですが私の意見も取り入れられるようになりました。この5年間で自分自身、成長したと思います。

## 休日の過ごし方は？

夏はサーフィン、冬はスノーボードと、暇があればよく行きましたが、結婚してからは、なかなか…。シーズンが到来すると今でもワクワクしてしまいます(笑)。社会人になってから友人の誘いで、市内サッカーリーグチームに所属し、仲間と共に奮闘しています。あと音楽鑑賞、ロックが好きでストレス解消も兼ねてライブに出掛けては楽しんでいます。でも今

## 自社のPRと抱負を

お客様のニーズに応え、安心・信頼をモットーに一番いい状態で契約・引渡しすることが当社の使命と考え、日々業務に励んでいます。また店頭業務の他、ホームページでも分譲地や中古住宅の売買、貸家、アパート賃貸など、紹介しております。これまでの28年間、社長が信用と信頼で一代で築き上げた会社。この厳しい経済情勢の下で今後は、人との出会いから様々な知識を吸収し、自分自身スキルアップしながら新しく私ができる事、やらなければならない事を考え、会社と共に成長していきたいと思っています。

## 《会社概要》

設立	昭和53年2月
代表取締役	古賀 隆也 氏
従業員	2名
住所	十和田市 西二十一番町24-21
TEL	0176-22-1726
FAX	0176-25-7271
URL	http://www.sanpoh.info/

青森県商工会議所連合会  
第56回会員大会



県内7商工会議所を会員とする青森県商工会議所連合会（林光男会長＝青森商工会議所会頭、以下・連合会）は6月19日、富士屋グランドホールで第56回会員大会を開催した。同大会は、今年度、各商工会議所から提出された要望事項を共同・単独に整理し、建議要望のため連合会の総意として決議するもの。

2010年に開業を控える東北新幹線「八戸・新青森間」の早期開業をはじめとした鉄道の整備促進や中心市街地活性化をはじめ総合的な街づくりの推進など、最重点要望37項目を含む、全61項目を決議した。

## 十和田から (仮称)七戸駅開業に伴う観光面の環境整備などを要望

同大会には、各商工会議所の会頭、副会頭、専務理事をはじめ当所議員、来賓として青森県知事三村申吾氏や十和田市長中野渡春雄氏ら約80名が出席。当所の石川会頭が議長を務め、林会長、来賓の挨拶の後、各商工会議所の副会頭が今年度、特に重要視する要望事項について説明。当所の今泉副会頭は、次の2項目を説明した。

### 1. 東北新幹線（仮称）七戸駅開業に伴う観光面の環境整備

2010年、待望の東北新幹線が新青森まで開通することは、青森県民にとりまして長年の夢が実現することとなる。なかでも八戸・青森間の（仮称）七戸駅活用は十和田市を含めた周辺市町村にとり将来の地域発展を担う大きな課題であることから、次の3項目の実現を図ること。

- ① 駅舎名を「十和田・七戸駅」とすること。
- ② 二次交通対策と無料駐車場の設置を図ること。
- ③ 十和田・七戸間のアクセス道路整備を含めた環境整備を図ること。

### 2. 国道103号「青樺山バイパス」の整備促進

奥入瀬バイパス（惣辺・青樺山）は、奥入瀬溪流



当所の重点要望2項目を説明する今泉副会頭

の交通渋滞の解消及び環境保全を図るため整備され、平成9年秋に供用が開始されているが、奥入瀬バイパスに接続する一般国道102号の青樺山・子ノ口間は狭隘な上に、急カーブ、急勾配が続き、交通事故が多発している。また、この区間は山腹の崩落事故等により、度々通行不能となるため、観光客の受入や物流に支障をきたしている。

については、観光客の交通安全の確保及び自然環境保護対策の観点からも、早期整備を図ること。

### 61項目の要望書を提出

最後に、当所岩間副会頭が大会決議文（5ページ掲載）を読み上げ、満場一致で採択した。その後、林会長から青森県商工労働部の小林正基部長に61項目からなる要望書が手渡された。

## 第56回青森県商工会議所連合会会員大会 大会決議

本県における経済状況は、国内経済に比べ景気回復力に力強さが見られず、公共工事の減少や個人消費の低迷などにより、中小企業を取り巻く環境は、依然厳しい状態が続いている。

このような中であって、当連合会の果たす役割はますます重要性を増してきており、社会資本としての高速・広域交通体系の整備や中心市街地活性化を柱とした総合的な街づくりに取り組むとともに、会員ニーズの把握と経営革新への的確な支援を通じて、従来以上に豊かな地域社会づくりに先導的な役割を果たしていかなければならない。

なかでも、東北新幹線新青森駅開業を2010年に控え、当連合会が青森県と共同で設置した新幹線効果活用プロモーション協議会の事業を通じて、新青森駅開業を見据え全県的な産業振興を図ることが、求められている。

今後とも、さらなる誘客促進や受け入れ態勢の充実に向けて取り組むとともに、1日も早い新青森駅開業の実現を目指して運動を展開していきたい。

このため、行政・関係団体との連携協調を図りつつ、その早急な実現に向けて、県内7商工会議所の力強い結束のもと、積極的な政策提言を展開していくものである。

### 記

- 1 高速・広域交通体系の整備促進
  - 1) 東北新幹線「八戸・新青森間」の早期開業をはじめとした鉄道の整備促進
  - 2) 青森空港、三沢空港の整備促進並びに機能充実
  - 3) 青森港、八戸港の港湾施設の整備促進
  - 4) 高規格幹線道路の建設促進
  - 5) 国道・主要地方道等の整備促進
- 2 中心市街地活性化をはじめとした総合的な街づくりの推進
- 3 東北新幹線青森県開業に伴う観光をはじめとした産業振興の推進
- 4 中小企業の経営安定、地場産業育成及び新規創業の促進等のための支援策並びに各種融資制度の充実
- 5 公共工事及び物品調達地元業者への優先発注方促進をはじめとした景気対策の拡充
- 6 原子力関連の研究機関、施設の誘致促進および新たな核融合研究開発拠点づくりの推進をはじめとした科学技術・情報技術関連産業の振興

上記を含む要望事項61項目、以上決議する。

平成18年6月19日

青森県商工会議所連合会会員大会

### 眼科処方せん 持参の方

一式価格  
税込15,750円  
以上対象

**2,000円**お安く致します

※今回はレンズ交換のみの  
方も5%お安く致します。

処方せん

**営業時間／開店あさ8時～閉店よる7時【年中無休】**

### 店内 **メガネ** 全品

フレーム + **高品質レンズ** + ケース  
メガネ拭き保証書

スタンダードより20%うすい
キズ・反射防止付
UVカット付で目にやさしい

**出来上がり安心価格**

税込**15,750円**セットより**高品質レンズ付**

メガネ・時計・補聴器

# かまもと

十和田市稲生町24-22

☎(十和田0176) **22-8811**

# 6月のトピックス



今年度は、会員事業所と就職希望生徒との懇談会などを計画している

## 十和田地区雇用対策協議会定時総会 労働力の確保や雇用の安定などの施策を推進

十和田地区雇用対策協議会（石川正憲会長）は6月6日、当所で定時総会を開き、議案はすべて原案通り承認された。

石川会長は挨拶の中で「青森労働局によると今春の新規高卒者の就職率、求人倍率ともに昨年よりは若干増えているが、まだ十分な水準ではない。協議会としては、企業における労働力の確保及び就職者の職場適応などの雇用の安定を図るため、雇用主、関係機関と連携を密にして必要な施策を推進していかなければならない」と述べた。

## 十和田国際交流協会通常総会 外国人向け生活情報誌の発行を計画

十和田市国際交流協会は6月6日、通常総会を開催し、18年度の事業計画及び収支予算など、原案通り承認された。

同協会の設立から11年、会長を務め、今年3月に他界した故稲本純一氏に代わり、川村清市氏（北里大学名誉教授）が新会長に就任した。任期は残任期間の平成19年3月31日まで。今年度は、秋まつりの参加やスプリングパーティーなどの交流事業の他、十和田市に在住する外国人向けの生活情報誌の発行を計画する。



「当協会の5年、10年後を見据え、新たな事業を展開していく」と挨拶する川村新会長



総会にあたり挨拶する松井フミ県女性連会長（八戸商工会議所女性会会長）

## 県女性会連合会総会 平成18年度の事業計画決まる

6月2日、青森県商工会議所女性会連合会総会がむつグランドホテル（むつ市）で開催され、県内の女性会会員124名が一同に会し、当所女性会から益川会長を含む12名が参加した。総会では、17年度の事業報告及び収支決算などが審議され、原案通り承認された。今年度は、東北六県女性連（6月20日：仙台市）、全商女性連（11月21・22日：三重県伊勢市）への事業推進・協力や若手後継者等育成事業（研修会、視察会）などを計画している。

## 故稲本名誉会頭の叙位・叙勲 故人の生前を偲ぶ談話和やかに

6月1日、通商産業省にて故稲本純一名誉会頭への死亡叙位・叙勲の伝達式が執り行われ、死亡日に遡り叙位（従五位）、叙勲（旭日小授章）が授与された。稲本名誉会頭のご令室の佐矩子氏とご子息の修明氏は6月13日、石川会頭と櫻田専務理事に授章の報告に訪れ、会議所活動に尽力した稲本名誉会頭の思い出話など、故人を偲ぶ談話が和やかに行われた。



当所歴代会頭の肖像画の前にて

## 江渡聡徳氏の「経済講演会」 みんなの智恵が街を創る

当所では6月24日、衆議院議員の江渡聡徳氏（衆議院議院運営委員会理事、自由民主党国会対策副委員長）を講師に招き、「新たな地域づくり」と題して経済講演会を開催した。

講演では、中心市街地の現状を踏まえながら、まちづくり三法のポイントなどについて説明。江渡代議士は「法律はあくまでも手段であり、目的ではない。目的、街づくりは、皆さんが智恵を出し合い創り上げるもの」と話した。



約70名が聴講した経済講演会



「市民の警察官・職員」として表彰された12名を代表し、謝辞を述べる野村氏

## 十和田警察官友の会総会並びに集いの会 厳しい職務に励む署員12名に感謝状

十和田警察官友の会は6月17日、十和田富士屋ホテルにて定時総会及び集いの会を開催した。総会では、提出議案全てが原案通り承認された。また、集いの会の席上で常日頃、地域の治安維持のため厳しい職務に励む警察職員12名に友の会から感謝状と記念品が贈られた。その後、友の会会員と警察署員は、様々な余興を通じて親睦を深めた。

## 第30回会員親睦ゴルフコンペ 絶好のコンディションで好スコア続出

今回で30回目を迎えた会員親睦ゴルフコンペが6月27日、みちのく国際ゴルフ倶楽部で開催され、28名の参加者が熱戦を繰り広げた。当日は、絶好のコンディションに恵まれ好スコアが続出する中、滝内建設㈱の滝内康治さんが栄えある優勝を手にした。



上) 錚々たる顔ぶれの第1組  
左) 優勝カップを手にする2人。  
さて、優勝はどちら？  
「秋のコンペにご期待下さい」と語った今泉副会頭はBBでした



上) 型のいいカレイを釣り上げた青森テレビの沼館さん  
右) 大会終了後、懇親会の席で表彰式が行われ、賞品を手に記念撮影する小林さん



## 会員親睦カレイ釣り大会 36cmで小林正美さんが優勝

食品商業部会と当所青年部共催によるカレイ釣り大会が野辺地沖を舞台に開催された。当日は、小雨まじりの中、太公望達が自慢の腕を競った。優勝は、36cmのカレイを釣り上げた小林正美さん（レディースショップ クラージュ）。おめでとうございます。



## 踊り手も観衆も燃え上がれ! とわだ Yosakoi 夢まつり

十和田商工会議所青年部 総務広報委員長 小林 久夫

いよいよ夏が来る。梅雨も明けて夏が来る。今年も Yosakoi がやってくる。

我々が住む十和田市には、春夏秋冬と、古くから守り伝えられてきた伝統的な祭りから、地域の特性を活かした個性的なイベントまで数多く存在している。その中でも今年で6回目を迎える「とわだ Yosakoi 夢まつり」は、徐々にではあるが十和田市の祭り、イベントとして定着してきている。観衆は十和田市民のみならず、参加チームが市内外、さらには県外からも参加するため、必然的に周辺市町村はもとより、県外からも訪れる。また今年から2日間の開催となったことで、宿泊滞在者も期待できる。地域活性化に繋がる「とわだ Yosakoi 夢まつり」に十和田商工会議所青年部としても大いに期待するところであり、その経済効果はいかばかりになるものか、観光による誘客促進を模索する市や関係諸団体にとっても貴重な事例となるであろう。

今後もっと Yosakoi 夢まつりを飛躍させるためには、より多くの方々に関心と関わりを持っていただき、発展的な意見を積み上げていくことが大切であり、そのためには、当青年部が積極的に協力していかなければならないと考える。

人々は普段の生活を、仕事をしたり、学校で勉強したり、趣味に興じたりしているが、地域単位の集団で行う非日常的行為の祭りは、何故か人々の胸を躍らせる。どの地域にも、起源や由来、規模の違いがあるにせよ、祭りは必ず存在する。21世紀の今、文明が発達し、人々の生活が便利になり、世界中の情報が瞬時に得る事が出来る時代になっても、相変

わらず祭りは存在し続ける。とわだ Yosakoi 夢まつりもこの地域に根ざし長く続く祭りになればと願っている。

なにはともあれ、今年の7月29日、30日が楽しみだ。踊り手はもちろん、観衆もスタッフも熱くなれる。是非たくさんの人たちに見に来ていただき、今年の夏の熱い思い出の一つにさせていただきたい。

### 平成18年度から新入会員 (平成18年4月1日~6月30日受付分)

氏名	事業所名
岡田 寛 紀	(株)みどり
柿本 聡	(株)ダスキント和田支店
布施 久	(株)フナバヤシ
田中 宏 一	十和田タクシー(株)
成田 一 郎	(株)成田設備
長畑 良 博	(株)石川設計
沢村 千 晴	東野珠算塾
須田山 アケミ	小料理おばちゃん
米田 満 子	スナック パパス
菅 文 昭	菅設備工業(株)
滝田 隆	(有)共栄社クリーニング
後藤 秀 治	(有)財務会計とわだ
齊下 勝 弘	(株)齊下商店
竹島 昭 一	(株)東日本ツーリスト十和田トラベラーセンター
浜田 あき子	ゲストルーム・アン
佐々木 毅 彦	青森トヨペット(株)十和田店
苔米地 賢	(有)まるふじ製箸工場
小笠原 雅 之	手打ちそばダイニング はっ花
新谷 義 広	(有)新谷建築工業
中野渡 倫	(株)工組
奥山 洋 一	(株)写真のおくやま十和田店

さくら斎場が生まれかわりました。

十和田市東一番町6-16 TEL.0176-21-2191

ハートフルセレモ  
**さくらホール**



新 積立制互助会  
設 会員募集中!!



青森県内39の専門業者で組織する

ハートフル倶楽部

安心と信頼

株式会社 **桜田造花店**

展示ギャラリー

**安心堂** 十和田市東一番町  
☎23-6248 FAX23-0707

指定・提携/コープあおもり・全労済青森県本部・JA八甲田・青森県学校生活協同組合・国家公務員共済組合・厚生年金受給者協会・全日産・日本税理士協同組合・全国儀式共済・くらしの友・マイプラン友の会・ウィズネット友の会・ソニー生命・NPO法人青森ライフサポート・青森システム共済・青森県葬祭組合等

年中無休・24時間受付 ☎ **0120-0983-81**



# 「まつりびと羈」結団式 斬新なアイデアで 祭り、地域の活性化

「十和田市の祭りを盛り上げたい」と気持ちをつ一つにする有志たちが立ち上がった。この集団を「まつりびと羈（たづな）」と命名し、6月13日、中央公民館で十和田市をはじめ、(社)十和田市観光協会、(社)十和田青年会議所の代表らを迎え、結団式を行った。

結団式で「まつりびと羈」の代表・黒沢誠一氏は「祭りは、子供から大人まで、みんなで楽しむもの。羈の目的である“地域密着”“みんな仲良く”“楽しく”を基本理念に掲げ、メンバーが一致団結して取り組んでいきたい」と挨拶した。

「まつりびと羈」は、十和田市の祭りを盛り上げたいと同じ気持ちを持った有志が集まり、4月1日に発足。男女35名が所属する。現在は、(社)十和田市観光協会と(社)十和田青年会議所が連携し創作した十和田囃子の普及活動のため、毎週金曜日に東公民館で秋まつりに参加する団体等への指導にあた



「まつりびと羈」のロゴ入りTシャツを手に記念撮影。

っている。今後は、祭り・イベントの主催者である観光協会、十和田市、当所と協議した上で、実施主体となる委員会等への参加、祭りの活性化に向けた企画の提案、運営に参画していくことを目指し活動していく。

結成元年となる今年、花火大会前のオープニングセレモニーを太鼓団体の発表の場にする事や太鼓と十和田囃子のコラボレーションなど、エンターテイメント的な要素の企画提案。また、にぎわい特区を活用し旧国道4号の1区画を歩行者天国にして、山車や太鼓車のお披露目や太鼓の競演など、秋まつり前夜祭の開催を企画予定している。

観光協会等の主催者側としては、今後、羈が提案する斬新なアイデア・企画について協議検討していくことになるが、羈の活動を通じ、十和田市の祭り・イベントの活性化は勿論のこと、街全体の活性化に繋がればと期待している。

## 十和田地区雇用対策協議会 就職情報交換会及び 就職担当者研修会

十和田地区雇用対策協議会は、十和田管内の企業と各学校の進路指導担当者らを集め、企業の雇用の実情や学校の就職指導の取り組みなどについて意見交換するため、就職情報交換会を開催した。

同交換会では、企業側から雇用の実情と問題点、学校側から就職指導の取り組みなど、事前にアンケートしたものについて説明後、意見交換した。

ハローワーク十和田の佐藤敏夫所長は、「青森県の有効求人倍率は0.41倍で、全国最下位と厳しい雇用状況にある。また昨年、県内企業に就職して3年以内に離職した割合は59.7%と過去最悪であった。活力ある生き活きた郷土を創るためには若い力が必要である。一人でも多くの生徒が就職できるよう学校も努力している。企業は厳しい経営環境にあると思うが、生徒が希望を持って社会に巣立つことが出来るよう雇用の場を与えてほしい」と訴えた。

交換会終了後には、「社会人としてのマナーとコミュニケーションの指導方法」と題して、就職担当者研修会を開催した。講師の鎌田昌子さん(㈱セミナ



今回、初めて開催された就職担当者研修会

一青森)は、よりよい人間関係をつくる秘訣や早期離職の原因、回避方法などについて説明。出席者からは「具体性のある内容で、生徒や父兄にも参加させたい」など、就職担当の先生方や企業の人事担当に大変好評な研修会となった。

ISO9001・2000認証取得

株式会社 石川設計

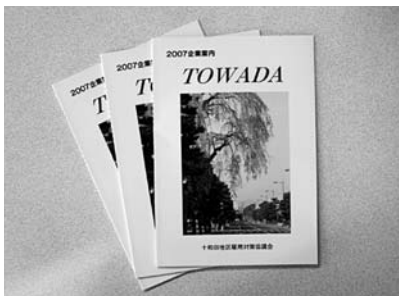
代表取締役 石川正憲

〒034-0094 青森県十和田市西二十二番町2-41  
TEL 0176-25-2100(代) FAX 0176-25-2101  
URL <http://www.ishikawasekkei.co.jp>

## 十和田商工会議所からのお知らせ

### 企業ガイドブック

十和田地区雇用対策協議会では、十和田地区の企業紹介のため、平成19年度求人企業を掲載したガイドブックを作成しました。ご希望の方には、無料で差し上げております。



○お問合せ 当所業務課  
TEL : 24-1111

### UDに取り組んでいる 個人・団体を募集

今年9月、十和田市において、青森県主催により「ユニバーサルデザインフォーラム」を開催します。県では開催に伴い、当日のフォーラム会場において、UDに関連する取り組み事例や製品、チラシ、ポスター等を展示いたします。企業PRも兼ね、是非この機会に出展してみませんか。

◆詳しくは<http://www.pref.aomori.jp/udesign/>をご覧ください。  
○青森県県民生活文化課 企画・ユニバーサルデザイングループ  
TEL : 017-734-9208  
E-mail : seikatsu@pref.aomori.lg.jp

### 三沢市民の翼 ハワイ6日間

三沢空港の活性化を図り、利用促進と三沢市を含む周辺地域の活性化と親睦に繋げるため、三沢空港発着のチャーター便で行く「第

8回 県民参加のふれあいの旅・三沢市民の翼 ハワイ6日間」を実施します。

- ◆期間 10月10日(火)～15日(日)
  - ◆代金 188,000円(フリープラン)
  - ◆定員 225名(最小人員180名)
  - ◆締切 8月25日(金)
- お申込・お問い合わせ  
三八五観光十和田支店  
TEL : 0176-23-8282

### 青森県電子入札 説明会のご案内

青森県県土整備部では、平成18年11月に工事及び業務委託の一部で電子入札の運用を開始するにあたり、建設業者及び建設関連業者を対象に電子入札に関する説明会を地区別に開催します。十和田地区は下記の日程で開催します。

- ◆日時 7月20日(木)  
13:00～15:00
- ◆場所 市民文化センター
- ◆説明内容
  - ①電子入札運用スケジュールについて
  - ②機器等の準備について

### 融資利率情報

#### マル経の金利は 年2.15%

マル経(小企業等経営改善資金融資)の融資利率は年2.15%です。

(平成18年6月9日現在)

融資対象 商業・サービス業の場合

常時雇用が5人以下

製造業・建設業等の場合

常時雇用が20人以下

融資限度 ①運転資金②設備資金に対し  
て最高550万円

他、別枠450万円以内利用可

返済期間 ①運転資金→5年以内

②設備資金→7年以内

申し込みは当所(☎24-1111)相談所

③電子入札運用に伴う要領関係について

※整備企画課HP (<http://www.pref.aomori.jp/skikaku>)で電子入札に関する資料を提供しています。

○お申込・お問合せ  
(財)青森県建設技術センター  
建設課 担当:堀内  
TEL : 017-777-6545

### 生命共済制度の配当金についてのお知らせ

「生命共済制度」は、毎年1年毎に収支決算を行い、剰余金が発生した場合には、契約者配当金としてお返ししております。

昨年度(保険期間:平成17年4月1日～平成18年3月31日)において収支決算を行ったところ剰余金が発生しませんでした。よって**今年度は誠に残念ながら配当金のお支払いはございません**のでご了承願います。

- ◆昨年度お役に立ったお支払い総額  
34,182,000円(死亡・災害保険金、入院給付金)
- ◆昨年度加入者の皆様から頂いた保険料総額  
26,984,852円

※十和田商工会議所独自の見舞金・祝金の支払いは、収支決算に含まれておりません。

日	曜	行事名
3	月	「北里大学受入事業」ガイダンス 平成18年度青森県雇用対策協議会理事会並びに通常総会
5	水	平成18年度東北六県商工会議所連合会定期総会 十和田市生活環境保全審議会
6	木	北海道・東北・関東・中部ブロック商工調停士研究会
7	金	平成18年度第1回新幹線効果活用プロモーション協議会 北海道・東北・関東・中部倒産防止ブロック担当者講習会 青森県商工会議所青年部連合会移動役員会（五所川原市）
8	土	第58回3級販売士検定試験
9	日	「2006年そろばんグランプリ青森」 創業講座第2講
11	火	常議員会
12	水	県連幹事会 青森県地域労使就職支援機構来所 青森県商工会議所連合会と国土交通省青森県内との意見交換会
13	木	雇用均等行政協働員並びに子育てしやすい職場づくり推進協力員合同会議 国金「一日金融相談」
14	金	十和田八幡平国立公園十和田地区指定70周年記念式典
19	水	第1回経営指導員等技術研修会（～20日まで）
22	土	臨時議員総会 観光交通部会の視察 十和田ボランティアガイドの会10周年記念式典 東京青森県人会（東京上野精養軒）
23	日	創業講座第3講
25	火	県知事と商工3団体との懇談会（ホテル青森）
27	木	第67回心交会（奥入瀬ロマンパーク） 国金「定例相談」
29	土	とわだストリートフェスタ&とわだ稲生まつり 十和田Yosakoi夢まつり（～30日） 北里大学生の受入事業（～31日）

検定試験情報

珠算検定試験

（準級・下級・暗算）

検定日：8/6

申込受付：6/26～7/14

定例金融相談

当所では、国民生活金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談ご希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 7月27日(休)

午前10時30分～12時まで

申込先/当所相談所

TEL24-1111

法律相談

毎週火曜日 当所2階

午後1時～4時

青森県弁護士会

十和田法律相談センター

相談申込先(事前予約)

TEL 017-777-7285

青森県弁護士会

つぶやき

十和田八幡平国立公園70周年記念の年である。県や市の観光関係の方々も、このチャンスを逃さず、いろいろと智恵を絞っているらしい。そこで十和田市民の端くれとして、ちょっとした新ルートの提案をしてみたい。

①十和田市から田代岱へのルートである。地元民にはピンツとこないかもしれないが他県からきた友人は涙を流さんばかりの感激振りであった。

②銚子大滝にある佐藤春夫の詩碑の紹介である。昨年、青森県俳人協会の人達を案内したら初めて知ったと言う声が多く、来てよかったと感激の声しきりであった。

③青樫ルート子ノ口峠の景色である。竹の子採りだけでなく、あの景色は日本人みんなに見せてあげたいといつも思っている。

他にもあるが、今回はこれ位にしておこう。

(晃)

安心の言葉それは火災共済

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

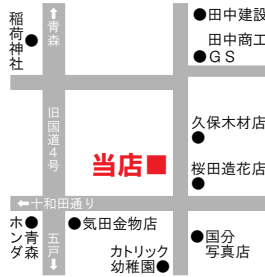
代理店 十和田商工会議所 火災共済担当

十和田市西二番町4-11 TEL 0176(24)1111



協力:のびのびマンガ教室(十和田)

## 今月のショーウィンドー



# ラーメン&定食 ポプラ

桜田造花店向いの三角屋根が印象的な食堂「ラーメン&定食 ぽぷら」。店長の佐藤公治さんは、ホテルで洋食の料理人として修行の後、家業を受け継ぎ、7年前に店舗を改装。店内は木の温もり一杯の落ち着いた雰囲気、椅子のグリーンが映え、とてもオシャレ。洋食コックのノウハウと経験を活かし、創意工夫で作出したメニューに一新した。特に「鶏だし中華そば」は絶品！比内地鶏の旨みが凝縮されたスープは、コクがあるのにあっさりして豚バラ肉を煮込んだとろけるチャーシューをトッピングすれば、さらに旨さ倍増。一度、食べたらくせになります。

### 洋食コックが作る本格的なカレーに 野菜たっぷりヘルシーな冷菜麺

当店のメニューは、ラーメンから定食、丼物...どれもボリュームがあり、満足していただけると思います。特性のフンドボソソースでじっくり煮込み、スパイスの奥深い風味の「洋風カレー」や細めんで口当たりが良く食べやすい、野菜たっぷりのヘルシーな冷麺「冷菜麺(夏季限定)」がオススメ。お客様が美味しく食べて、満足するものを作りたいですね。



「サラダ感覚で食べられる」と女性に人気の冷菜麺(700円)。さっぱりしたみそダレでこれからの季節には最高の一品。

**場所** 稲生町10-19 TEL 23-3081

**営業** AM11:00~PM10:00 (9:30ラストオーダー)

**定休日** なし **代表** 佐藤 文秀

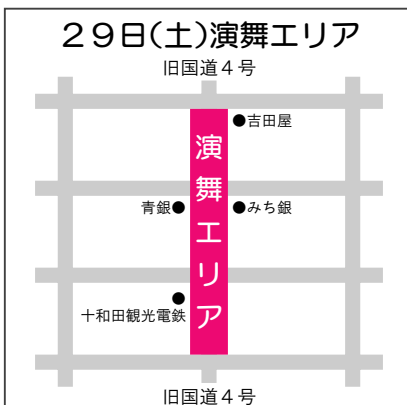
## 東北・北海道各地から31チームが参加



昨年度、札幌YOSAKOIソーラン祭り  
準大賞チーム「乱舞童」



今年度、札幌YOSAKOIソーラン祭り  
新人賞チーム「とわだ.馬花道」



日時  
**7月29日(土)**  
16:30~19:30  
▼  
**7月30日(日)**  
10:00~16:30  
会場  
青森県十和田市  
旧国道4号(三本木大通り)  
官庁街通り(駒街道)



お問合せ/とわだYosakoi夢まつり実行委員会(当所内) TEL0176-24-1111 <http://www.towada.or.jp/yosakoi/>